

FLAT BY m3 REAL ESTATE

Tiré à 17'000 exemplaires,
FLAT magazine paraît quatre fois
par année. Disponible en kiosque
et sur abonnement.

www.flatmagazine.ch
info@flatmagazine.ch

Société éditrice
m3 REAL ESTATE SA
Place de Cornavin 3
1201 Genève
T. +41 22 809 09 09
www.m-3.com

Direction générale
Teresa Astorina

**Président du
conseil d'administration**
Abdallah Chatila

Responsables de projet
Théodora de Coster
et Charlotte Henry

Publicité
Catherine Verdonnet
catherine.verdonnet@m-3.com

Réalisation éditoriale
Les Éditions COTE
Rue Eugène-Marziano 37
1227 Les Acacias
T. + 41 22 736 56 56
www.cote-magazine.ch

Responsable de la publication
Lauriane Zonco

Responsable éditoriale
Militine Brulé

Iconographie
Jacob Decasa

Conception graphique
Charlotte Bauman

Design graphique
Jacob Decasa

Rédaction
Lauriane Zonco
Militine Brulé
Hervé Borne
Malka Gouzer

Images
Olivier Bénatar
Thierry Parel
Smile & Shoot

Coordination de production
Chamberlinprod. Carouge Suisse



© Vincent Calmel

Teresa Astorina
Directrice générale

En avril ne te découvre pas d'un fil

Voici quasiment mot pour mot ce qui ne s'est pas passé chez m3 REAL ESTATE au mois d'avril. Non seulement nous nous sommes découverts et avons ouvert les fenêtres, mais personne n'a pris froid. Certains ont même eu chaud, comme Stéphane Robyr, notre directeur de gérance qui nous parlera d'énergies de celles qui sont renouvelables, inépuisables et qui émanent principalement d'Hélios, notre soleil tout puissant. Nous aurons aussi l'opportunité d'entrer dans la bulle tonique de Jean-Pierre Legras, responsable du service résidentiel chez m3 et qui n'arrive jamais passé 7AM, barbe et chemise impeccablement repassée. Pendant que certains s'installent très tôt devant leur ordinateur d'autres sont déjà dans leur voiture, partis en visite d'une villa avec un potentiel acheteur. Parmi eux, Sandro, jeune et charismatique broker, qui entre deux coups

de téléphone nous a présenté sa famille : Corinne et Laurent Schadegg qui nous ont ouvert les portes de leur superbe appartement en vieille ville. Une visite guidée haute en couleur ! Moins coloré mais plus d'espace, bienvenue dans le bureau de l'architecte genevois aux talents multiples Pierre Alain Dupraz : il évoque avec passion ses projets et ses futurs challenges. Car si un jour les deux rives opposées de Genève sont reliées par une passerelle piétonne, il en sera sûrement pour quelque chose. Côté déco, vous serez naturellement informés au fil des pages de l'actualité la plus brûlante du monde de l'habitat. Quant à Joël Dicker, un lève tôt pur et dur, il nous livrera un récit de la maison de son enfance. Surtout, n'oubliez jamais qu'en mai il faut faire ce qu'il vous plaît. Bonne lecture et à bientôt.

Teresa Astorina